Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes	NCE
CLUB 2	MJ Biel-Bienne	NCEE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	30.04.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA09		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210271	MANSER Silvan	
Official scorer / Marqueur	209138	ROSSIER Florian	
Referee 1 / Arbitre 1	219713	CLEMENT Joël	
Referee 2 / Arbitre 2	215102	HOSTETTLER Valentin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	9
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	21

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Biel-Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	BAECHLER Romain				220010
82	A	PILET Sean				220925
30	G	MOOSER Kelian	X	X	X	222241
	G					
11		QUINCHE Thomas				219941
14		KOLLER Mathéo				221415
28		SABANI Julia				220011
77		PILET Niall				221431
90		GUILLAUME Sam				220924
99		PERROUD Mael				222255
13		CHARDONNENS Tristan				220926
72		CRIBLET Aurélien				222352

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	204069
	ROULIN Mickaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:07	82	90	1				
39:38	11		2				
42:51	11		3				
54:40	12	14	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
09:42	99	2	00:00	11:42	J1
48:07	82	2	00:00	48:43	B1
TOTAL				4 min	

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	RAMSEYER Jérémy				219731
67	A	WÜTHRICH Alexis				218305
31	G	GAUTIER Romain	X	X	X	218112
	G					
44		SONDEREGGER Jelena				221067
79		DOGANA Enzo				222850
89		GERBER Levi				222878
28		RÖTHLISBERGER Tim				221125
68		FINK Nevio				222363
24		GISIGER Chris				219771
22		OBERLI Joël-Noah				215526
47		LAMBERCIER Cindy				222413

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94114
	GAUTIER Lionel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:48	28	31	1	59:47	47	79	21
03:45	67	79	2				
06:29	47	68	3				
07:10	28	67	4				
12:13	47	23	5				
15:30	23		6				
22:50	79	22	7				
27:08	47	68	8				
27:26	23	89	9				
33:30	67		10				
34:21	68	47	11				
38:26	79	67	12				
41:42	23	67	13				
42:19	89	24	14				
45:00	23	79	15				
47:49	24	23	16				
48:43	23	44	17				
50:10	22		18				
53:52	68	67	19				
56:28	68	23	20	TOTAL			21
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
09:24	67	2	00:00	11:24	B2
29:34	23	2	00:00	31:34	E
37:21	28	2	00:00	39:21	S1
39:38	31	2	00:00	39:38	H
49:36	67	2	00:00	51:36	H
54:22	23	2	00:00	54:40	J1
57:30	67	2	00:00	59:30	H
TOTAL				14 min	